

Birth and Baptismal Record of Elisabetha Lather
 Son of Johann Georg Lather & Helena Hissrich

5.

Elisabetha, Im Jesu Christi achtzehnhundert
 und fünf und zwanzig, Samstag
 den achtten Januar fünf und zwanzig
 Jahr und fünf Uhr, wurde uns
 gottesgenuß glücklicher Anzeige,
 Johann Georg Lather, Bürger,
 Ackermann und Districter des
 zu Kirtorf, von seiner zweiten
 Gattin, Helena geborenen Hildebrand,
 gebornen Kirtorf und geborenen,
 einer Tochter, und den sechs und
 zwanzigsten Monat getauft, wo
 sie den Namen Elisabetha
 erhielt. *Gewatten waren:*

- 1) Elisabetha Lather, Kind Lather,
 Bürger, Ackermann und Däcker
 allhier, adeliche ledige Tochter, der
 Helene Bürger Tochter.
- 2) Elisabetha Hildebrand, weibl. Kind
 Johann Hildebrand, gewesenen
 Bürger und Ackersmann des
 weyl. adelichen adelichen Tochter,
 adeliche geyweiliche Protocoll
 nach dem Vater und mir dem
 Pfarrer, der die Taufe verrichtet
 und unterschrieben haben.

Elisabetha Lather Elisabetha Hildebrand
 Johann Georg Lather Johann Conrad Pfarrer

Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt),
 "Geburts-Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1825 niedergeschrieben. [Written Birth
 Records of the Kirtorf Parish for the Year 1825.],” page 5, Elisabetha Lather, 15 January
 1825; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,108.

*Birth and Baptismal Record of Elisabetha Lather
Son of Johann Georg Lather & Helena Hissrich*

5.

Elisabetha, Im Jahr Christi aufzehnhundert
Johann und fünf und zwanzig, Kirtorfs
Gemein den ersten Januar zwif zwiften
Lathen und fünf Uhr, worden nach
Taufte. erfafsmen ehelichen Anzeigen,
Johann Gemein Lathen, Löhnen,
Altenmann und Bismidts Sohn
zu Kirtorf, von ihnen zuzeiten
Hessner Sohn gebornen Gibrich,
[crossed out] das erste Kind gebornen,
nimm Taufte, und den hundertsten
des Monats gtaucht, wo
für den Namen Gibrich
nahm.

Gemeinden waren:

1) Gibrich Lathen, Gibrich Lathen,
Löhnen, Altenmann und Löhnen
allein, sieben und zwanzig Taufte, im
Wort des Bismidts Taufte.

2) Gibrich Gibrich, nachdem
Johann Gibrich, gemein
Löhnen und Altmüllers Sohn,
widerwärtigen sieben und zwanzig Taufte,
nach dem gtaucht Protokoll
nach dem Wort und mit dem
Fleisch, das die Taufte bewirkt,
unterzeichnet sein.

[signed] Gibrich Lathen; Gibrich Gibrich

[signed] Johann Gemein Lathen; Johann Gemein Gemein.

*Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt),
"Geburts-Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1825 niedergeschrieben. [Written Birth
Records of the Kirtorf Parish for the Year 1825.], " page 5, Elisabetha Lather, 15 January
1825; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,108.*

*Birth and Baptismal Record of Elisabetha Lather
Son of Johann Georg Lather & Helena Hissrich*

5.

*Elisabetha,
Johann
Georg
Lathers
Tochter.* *Im Jahr Christi achtzehnhundert
und fünf und zwanzig, Samstag
den achten Januar früh zwischen
vier und fünf Uhr, wurde nach
geschehener glaubhafter Anzeige,
Johann Georg Lather, Bürger,
Ackermann und Schneider dahier
zu Kirtorf, von seiner zweiten
Ehefrau Helena gebohren Hißrich,
[crossed out] das erste Kind gebohren,
eine Tochter, und den sechszehnten
desselben Monats getauft, wo
sie den Namen Elisabeths
erhielt.*

Gewattern waren:

*1) Elisabetha Lather, Elias Lathers,
Bürgers, Ackermanns und Bäckers
allhier, eheliche ledige Tochter, des
Vaters Bruders Tochter.*

*2) Elisabetha Hißrich, weiland
Johannes Hißrichs, gewesenen
Bürgers und Aumüllers dahier,
nachgelassene eheliche ledige Tochter,
welche gegenwärtiges Protocoll
nebst dem Vater und mir dem
Pfarrer, der die Taufe verrichtet,
unterschrieben haben.*

[signed] Elisabetha Lather; Elisabetha Hießrichin

[signed] Johann Georg Lather; Johann Konrad Spamer.

*Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt),
"Geburts-Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1825 niedergeschrieben. [Written Birth
Records of the Kirtorf Parish for the Year 1825.], " page 5, Elisabetha Lather, 15 January
1825; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,108.*

Birth and Baptismal Record of Elisabetha Lather Son of Johann Georg Lather & Helena Hissrich

5.

*Elisabetha,
daughter of
Johann
Georg
Lather*

Early on Saturday, the eighth of January in the year of the Lord, eighteen-hundred twenty-five between four and five o'clock, after a credible report, the first child, a daughter, of Johann Georg Lather, citizen, farmer, and butcher here in Kirtorf, of his second wife Helena née Hissrich and, on the sixteenth of the same month the child was baptized and given the name Elisabetha.

The sponsors were:

- 1) Elisabetha Lather, legitimate unmarried daughter of Elias Lather, citizen farmer and baker here and brother of the father's brother,*
- 2) Elisabetha Hissrich, the surviving legitimate unmarried daughter of the deceased Johannes Hissrich, former citizen and miller here, who have signed the present document next to the father and me, the minister who performed the baptism.*

*[signed] Elisabetha Lather; Elisabetha Hiessrichin
[signed] Johann Georg Lather; Johann Konrad Spamer*

*Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt),
"Geburts-Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1825 niedergeschrieben. [Written Birth
Records of the Kirtorf Parish for the Year 1825.]," page 5, Elisabetha Lather, 15 January
1825; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,108.*